



## Совет Безопасности

Distr.  
GENERAL

S/1998/855  
18 September 1998  
RUSSIAN  
ORIGINAL: ARABIC, CHINESE,  
ENGLISH, FRENCH,  
RUSSIAN AND SPANISH

### Проект резолюции

Совет Безопасности,

вновь подтверждая свою главную ответственность за поддержание международного мира и безопасности в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций,

рассмотрев рекомендации, содержащиеся в докладе Генерального секретаря от 13 апреля 1998 года, озаглавленном "Причины конфликтов и содействие обеспечению прочного мира и устойчивого развития в Африке", который был представлен Генеральной Ассамблее (A/52/871) и Совету Безопасности (S/1998/318) и в котором речь шла о том, что Организации Объединенных Наций необходимо поддерживать региональные и субрегиональные инициативы и укреплять координацию между Организацией Объединенных Наций и региональными и субрегиональными организациями в области предупреждения конфликтов и поддержания мира,

ссылаясь на положения главы VIII Устава Организации Объединенных Наций о региональных соглашениях или органах, где излагаются основные принципы, регулирующие их деятельность и закладывающие правовую основу для сотрудничества с Организацией Объединенных Наций в области поддержания международного мира и безопасности,

ссылаясь также на соглашение о сотрудничестве между Организацией Объединенных Наций и Организацией африканского единства (ОАЕ) от 15 ноября 1965 года, обновленное и подписанное генеральными секретарями этих двух организаций 9 октября 1990 года,

ссылаясь далее на резолюции Генеральной Ассамблеи о совершенствовании сотрудничества между Организацией Объединенных Наций и ОАЕ, в частности резолюции 43/12 от 25 октября 1988 года, 43/27 от 18 ноября 1988 года, 44/17 от 1 ноября 1991 года, 47/148 от 18 декабря 1992 года, 48/25 от 29 ноября 1993 года, 49/64 от 15 декабря 1994 года и 50/158 от 21 декабря 1995 года,

98-27516.R 180998 180998

/...

памяту о необходимости продолжения сотрудничества между Организацией Объединенных Наций и ее соответствующими органами и специализированными учреждениями, с одной стороны, и ОАЕ и субрегиональными организациями в Африке - с другой,

приветствуя проведение в Нью-Йорке 28 июля 1998 года совещания высокого уровня между Организацией Объединенных Наций и региональными организациями и призывая к проведению таких совещаний на регулярной основе.

отмечая, что субрегиональные соглашения в Африке, а также ОАЕ через свой Механизм по предотвращению, регулированию и разрешению конфликтов наращивают свой потенциал в области превентивной дипломатии, и призывая африканские государства использовать эти соглашения и механизмы для предотвращения конфликтов и поддержания мира в Африке,

I

1. настоятельно призывает Генерального секретаря через Целевой фонд Организации Объединенных Наций для повышения готовности к деятельности по предотвращению конфликтов и поддержанию мира в Африке оказать содействие в создании в рамках ОАЕ системы раннего предупреждения на основе модели, в настоящее время используемой Организацией Объединенных Наций, и способствовать введению в действие и укреплению центра ОАЕ по регулированию конфликтов и его оперативной комнаты;

2. призывает вносить взносы в Целевой фонд Организации Объединенных Наций для повышения готовности к деятельности по предотвращению конфликтов и поддержанию мира в Африке и в Фонд мира ОАЕ и призывает также Генерального секретаря разработать стратегию для увеличения объема взносов в Целевой фонд;

3. просит Генерального секретаря продолжать оказывать содействие государствам-членам в дальнейшей разработке общеприемлемой миротворческой доктрины и обмениваться информацией о существующей миротворческой доктрине и концепциях операций с ОАЕ и субрегиональным организациям в Африке;

4. предлагает Генеральному секретарю оказывать содействие ОАЕ и субрегиональным организациям в Африке в создании групп оценки материально-технического обеспечения путем предоставления информации о создании, составе, методах работы и функционирования групп оценки материально-технического обеспечения Организации Объединенных Наций и предлагает также Генеральному секретарю оказывать содействие ОАЕ и субрегиональным организациям, по мере необходимости, в определении материально-технических и финансовых потребностей региональных или субрегиональных миротворческих операций, санкционированных Советом;

5. призывает к установлению партнерских отношений между государствами и региональными и субрегиональными организациями, участвующими в миротворческих операциях, для которых одно или несколько государств или организаций предоставляют войска, а другие предоставляют имущество, призывает Генерального секретаря содействовать усилиям в этом направлении и просит его рассмотреть вопрос о разработке рамок для координации таких партнерских отношений;

6. высоко оценивает различные инициативы, предпринятые рядом государств по повышению готовности африканских стран к участию в военных, полицейских, гуманитарных и других гражданских компонентах миротворческих операций, и в этой связи поощряет проведение совместных учений, мероприятий по моделированию боевых действий и семинаров с африканскими миротворцами;

7. приветствует предложение Экономического сообщества западноафриканских государств (ЭКОВАС) о создании совета старейшин в рамках его Механизма по предотвращению,

урегулированию и разрешению конфликтов, поддержанию мира и безопасности в целях содействия посредническим усилиям и настоятельно призывает Генерального секретаря в консультации с Исполнительным секретарем ЭКОВАС оказать содействие в его создании и помочь обеспечить его эффективное функционирование;

## II

8. приветствует создание в ОАЕ отделения связи Организации Объединенных Наций по превентивным действиям и настоятельно призывает Генерального секретаря рассмотреть пути повышения эффективности деятельности этого отделения, а также возможность назначения сотрудников по связи в миротворческие операции ОАЕ и субрегиональных организаций в Африке, санкционированные Советом;

9. призывает к активизации консультаций и координации между Организацией Объединенных Наций и ОАЕ и между Организацией Объединенных Наций и субрегиональными организациями в Африке как на местном уровне, так и на уровне штаб-квартир и признает, что для содействия реализации этих целей может оказаться полезным назначение совместных специальных представителей;

10. приветствует тот факт, что и Организация Объединенных Наций, и ОАЕ согласились укреплять и расширять свое сотрудничество в целях реализации мер по предотвращению и разрешению конфликтов в Африке, и в этой связи предлагает Генеральному секретарю:

а) принять меры в целях улучшения потока информации через структурные механизмы между Организацией Объединенных Наций и ОАЕ и между Организацией Объединенных Наций и субрегиональными организациями в Африке;

б) разработать в сотрудничестве с ОАЕ и субрегиональными организациями в Африке общие показатели для раннего предупреждения и обмениваться, соответствующим образом, информацией в целях раннего предупреждения на низовом уровне между своими представителями на местах, а также между своими штаб-квартирами;

с) организовывать в определенных случаях и в сотрудничестве с ОАЕ и субрегиональными организациями в Африке рабочие поездки сотрудников между Организацией Объединенных Наций и ОАЕ и между Организацией Объединенных Наций и субрегиональными организациями в Африке;

д) проводить в сотрудничестве с ОАЕ и субрегиональными организациями в Африке совместные совещания экспертов по определенным конкретным вопросам в области раннего предупреждения и предотвращения, включая совместный анализ потенциальных и существующих конфликтов с целью координации инициатив и действий;

11. просит Генерального секретаря осуществлять настоящую резолюцию в ходе предпринимаемых им усилий по развитию сотрудничества с ОАЕ и субрегиональными организациями в Африке, используя, когда в этом возникнет необходимость, Целевой фонд Организации Объединенных Наций для повышения готовности к деятельности по предотвращению конфликтов и поддержанию мира в Африке, и периодически информировать его, при необходимости, об осуществлении настоящей резолюции;

12. постановляет продолжать заниматься этим вопросом.

S/1998/855

Russian

Page 4

-----